

2026年 日本語を母語としない親子のための 多言語高校進学ガイダンス

（説明会と教育相談）

入試のシステムや高校でかかる費用(お金)について説明します。4言語(げんご)の通訳(つうやく)がつきます。

注意 CAUTION

◎ 会場に入るためには「入構証」が必要です。「入構証」は参加申し込みをした人に送ります。ホームページや下の Google form から必ず申し込みをして、入口で「入構証」を見せてください。

日時: 7月5日(日曜日) 午後1:00~4:00
(開場 12:30)

会場: 東洋大学 白山キャンパス 6号館
2階 (文京区白山5-28-20)

交通: 都営地下鉄三田線「白山」駅 A3出口 歩いて5分
東京メトロ南北線「本駒込」駅 1番出口 歩いて5分

参加費: 1家族につき 500円

スケジュール: ①1:00~1:40 高校についての説明
②1:50~4:00 個別相談

通訳: 英語、中国語、タガログ語、ネパール語

* 上記以外の言語も対応できる場合がありますので、
6月15日(月)までに連絡をください。

(①の説明は、やさしい日本語、英語、中国語、ネパール語のみ)

【連絡先】 認定NPO法人 多文化共生センター東京

【Tel / Fax】 03-6807-7937 【e-mail】 info@tabunka.or.jp (日曜・月曜休み)

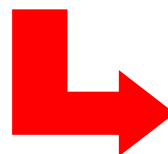


主催: 多言語高校進学ガイダンス 東京実行委員会
担当: 認定NPO法人多文化共生センター東京、多文化共生教育ネットワーク東京 (TEAM-Net)、CCS、東洋大学SPIRIT

共催: 東洋大学 社会学部 村上一基研究室
東洋大学 社会学部 国際社会学科

後援: 東京都教育委員会、東京都国際教育研究協議会

★「参加申し込み」は こちらから
アクセスしてください



今後のガイダンス予定

★7月12日(日曜日) ... むさしのガイダンス @スイングビル 10~11階 (JR「武蔵境駅」前) ※予約が必要です
連絡先: 武蔵野市国際交流協会(MIA) 【Tel】 0422-36-4511 (日・月休み)

★7月26日(日曜日) ... 大田ガイダンス @都立六郷工科高校 (京急線「雑色駅」から歩いて3分) ※予約が必要です
連絡先: 一般社団法人 レガートおおた 【Tel】 03-3731-3831 (月~金 10:00~17:00)

- ◆**高校進学ガイダンス**◆ ★HP か Google form から、**かならず参加申込をしてください**
- 日本の高校に行きたい人とその親のための説明会です。ボランティアグループの人と高校の先生が話します。高校はどんなところか、どうやって高校に入るのかなどを説明します。英語、中国語、タガログ語、ネパール語は通訳がいます。その他の言葉の通訳が必要な人は6月15日までに「多文化共生センター東京」に連絡をしてください。
- いつ：7月5日(日曜日) 午後 1:00~4:00 (12:30から入れます) ●参加費：1家族につき 500円
- どこ：東洋大学白山キャンパス 6号館 2階 (地下鉄三田線「白山駅」A3出口／南北線「本駒込駅」1番出口)
- スケジュール：① 高校についての説明(1:00~1:40) ② 自分のことを相談(1:50~4:00)
- 連絡先【多文化共生センター東京】：(Tel) 03-6807-7937 (e-mail) info@tabunka.or.jp

◆Guidance for High School Entrance◆

★Please be sure to apply for participation from the HP or Google form.

Guidance session for foreign parents and children who wish to enter high school in Tokyo.

Individual counseling session will also be held for various information needs. English interpretation is available.

- Date : Sunday, July 5, 2026 1:00pm – 4:00pm ●Fee : 500 yen for one family
- Place : Toyo University Hakusan Campus, Building 6 2F (5-28-20, Hakusan, Bunkyo-ku)
5 minutes from exitA3 of “Hakusan” station, Metropolitan Mita Line
5 minutes from exit1 of “Honkomagome” Station, Tokyo Metro Namboku Line
- Contact 【 Multicultural Center Tokyo 】：(Tel) 03-6807-7937 (e-mail) info@tabunka.or.jp

English
英語

◆为不以日语为母语的家长和孩子准备的《高中升学指南》◆

★请务必通过 HP 或 Google 表格申请参与。

为了想让孩子升入日本的高中的外籍家长和孩子，义务工作者团体和教师们联合在东京举行升学指导说明会。说明内容是：高中有什么样的学校？怎样入学？及高中所需费用和教育制度等等。还有高中生们的亲身经验之谈。另外还对日语及教科进行指导和咨询。

- 時間：2026年7月5日(星期天) 13:00~16:00 ●参加費：一家 500 日元
- 地点：東洋大学白山校園 6号館 2F (文京区白山 5-28-20)
都営地下鉄三田線「白山駅」A3出口步行5分钟
東京メトロ南北線「本駒込」駅1号出口步行5分钟
- 申請和諮詢【多文化共生中心東京】：(電話) 03-6807-7937 (郵箱) info@tabunka.or.jp

中文/中国

◆Patnubay para sa pagpasok sa High School◆

★Pakitiyak na mag-aplay para sa pakikilahok mula sa HP o Google form.

Para sa mga dayuhang magulang na nagnanais maka pag-aral ang anak sa High School dito sa Tokyo. Magkakaroon ng pagpapaliwanag tungkol sa mga patakaran ng eskwelahan at iba pang bagay. Available ang tool sa pagsasalin ng Tagalog para sa mga indibidwal na konsultasyon.

- Date : Sunday, July 5, 2026, 1:00 pm – 4:00 pm ●Bayad: 500yen bawat pamilya
- Lugar : Toyo University Hakusan Campus, Building 6 2F (5-28-20, Hakusan, Bunkyo-ku)
5 minuto mula sa. Exit-A3 “Hakusan” Sta. Metropolitan Mita Line.
5 minuto mula sa. Exit-1 “Honkomagome” Sta. Tokyo Metro Namboku Line
- Contact 【 Multicultural Center Tokyo 】：(Tel) 03-6807-7937 (e-mail) info@tabunka.or.jp

Tagalog
タガログ語

◆हाई स्कूल प्रवेश निर्देशन◆

★कृपया वेबसाइट वा गुगल फारम मार्फत आफ्नो सहभागिता दर्ता गर्न निश्चित गर्नुहोस्।

यो मार्गदर्शन सत्र टोकियोमा उच्च माध्यमिक विद्यालय जान चाहने विदेशी अभिभावक र उनीहरूका बच्चाहरूको लागि हो। हामी विभिन्न जानकारी आवश्यकताहरूलाई सम्बोधन गर्न व्यक्तिगत परामर्श पनि प्रदान गर्दछौं। नेपाली भाषाको व्याख्या सेवाहरू उपलब्ध छन्।

- मिति : आइतबार, जुलाई ५, २०२६ दिउँसो १:०० – ४:०० बजे ●सहभागिता शुल्क: प्रति परिवार ५०० येन
- ठाउँ : टोयो विश्वविद्यालय हाकुसन क्याम्पस, भवन ६ २F (5-28-20, Hakusan, Bunkyo वार्ड)
सबवे मिता लाइन "हाकुसन स्टेशन" एक्जिट A3 ५ मिनेट
नाम्बोकु लाइनको होन्कोमागोमे स्टेशनको १ निकास ५ मिनेट
- सम्पर्क ठेगाना 【 टोकियो बहुसांस्कृतिक सहअस्तित्व केन्द्र 】：(फोन) 03-6807-7937 (इ-मेल) info@tabunka.or.jp

नेपाली
नेपाली語